



UJEDINJENE NACIJE

Međunarodni rezidualni mehanizam za krivične sudove

Međunarodni rezidualni mehanizam za krivične sudove (Mehanizam) osnovao je Savjet bezbjednosti Ujedinjenih nacija 22. decembra 2010. da nastavi nadležnosti, prava, obaveze i ključne funkcije Međunarodnog krivičnog suda za Ruandu (MKSR) i Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) nakon okončanja njihovih mandata.

OBRAĆANJE

TUŽITELJ

(Isključivo za medije. Nije zvaničan dokument)

Arusha, Hag, 6. juni 2018.

Govor g. Sergeja Brammertza

tužioca Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove pred Savjetom bezbjednosti Ujedinjenih nacija

New York, 6. juni 2018.

G. predsjedniče, ekscelencije,

Hvala vam za ovu mogućnost da vam se obratim u vezi s aktivnostima Tužilaštva Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove.

Moj pismeni izvještaj sadrži pojedinosti o našim aktivnostima i rezultatima postignutim tokom izvještajnog perioda u vezi s naša tri prioriteta.

U vezi s ogrankom u Haagu, radili smo na tome da ekspeditivno okončamo naše posljednje pravosudne aktivnosti, sa samo tri predmeta koja su sada preostala.

U vezi s ogrankom u Arushi, Tužilaštvo je preduzelo intenzivne napore kako bi se lociralo i uhapsilo preostalih osam bjegunaca koje je optužio MKSR.

A u oba ogranka, nastavili smo da pružamo punu podršku državnim organima u vezi s krivičnim gonjenjem teških međunarodnih zločina počinjenih u Ruandi i u bivšoj Jugoslaviji.

G. predsjedniče, ekscelencije,

U sklopu pregleda rada Mehanizma, Služba za unutrašnji nadzor ocijenila je rad i metode Tužilaštva.

Služba za unutrašnji nadzor je zaključila da je Tužilaštvo djelovalo sa malo osoblja i ograničenim resursima kako je propisano mandatom ovog Savjeta.

Međunarodni rezidualni mehanizam za krivične sudove
Tužilaštvo

Tel.: +31 (0)70 512 5278

Pratite MMKS na [Facebooku](#), [Twitteru](#), [YouTubeu](#), [LinkedInu](#)
www.unmict.org



Ona je napomenula da smo bili efikasni u planiranju, restrukturiranju i usavršavanju naših operativnih metoda.

Takođe je identifikovala više smanjenja troškova koje smo uspješno implementirali, uključujući našu politiku „jedno tužilaštvo“.

Istovremeno, Služba za unutrašnji nadzor je identifikovala to da veliki obim poslova zajedno s organizacionim smanjenjem kapaciteta ima uticaj na moral osoblja, naročito u ogranku u Haagu. Tužilaštvo će raditi na rješavanju tog pitanja.

Proces preispitivanja koji je ustanovio Savjet predstavlja značajan poduhvat.

Tužilaštvo je zahvalno svim učesnicima za njihovo vrijeme, pažnju i konstruktivan angažman. Naš zajednički cilj je izvršenje našeg mandata putem efikasnog i djelotvornog upravljanja.

G. predsjedniče, ekselencije,

Kao privremena ustanova, Tužilaštvo redovno razvija projekcije za okončanje naših funkcija. Gledajući unaprijed, htio bih u kratkim crtama iznijeti očekivane razvoje događaja za sljedećih nekoliko godina.

U ogranku u Haagu, nastavićemo s privođenjem kraju naših pravosudnih aktivnosti. Tužilaštvo će progresivno smanjivati osoblje i resurse kako se okončavaju ovi posljednji predmeti.

S izricanjem žalbene presude u predmetu *Šešelj* prije dva mjeseca i predviđenim okončanjem žalbenog postupka u predmetu *Karadžić* prije kraja godine, ostaće samo dva predmeta.

Predsjednik je izvijestio da se očekuje da će suđenje u predmetu *Stanišić i Simatović* i žalbeni postupak u predmetu *Mladić* biti okončani do kraja 2020. Tada bi samo preostao eventualni žalbeni postupak u predmetu *Stanišić i Simatović*.

Prema tome, u Haagu ćemo biti sve više usredsređeni na preostale kontinuirane funkcije, od kojih će najznačajnija biti reagovanje na zahtjeve za pomoć iz nacionalnih jurisdikcija u vezi s našom zbirkom dokaza.

Kako je navedeno u našem preglednom izvještaju, očekujemo da će se broj i složenost zahtjeva za pomoć dodatno povećati u narednih nekoliko godina.

Zemlje bivše Jugoslavije uspostavile su državne strategije u vezi s ratnim zločinima radi intenziviranja krivičnih gonjenja i zatražile su našu pomoć. Takođe očekujemo da će se više predmeta pokrenuti kada izazovi u regionalnoj pravosudnoj saradnji budu prevaziđeni.

Dovoljno osoblja i resursi biće privremeno potrebni kako bi se obavio taj posao.



Istovremeno s okončanjem pravosudnih aktivnosti u Haagu, Tužilaštvo očekuje porast pravosudnih aktivnosti u ogranku u Arushi, što je proces koji je već započeo.

Ovo očekivanje zasniva se na tri glavna faktora.

Prvo, kako smo naznačili u našem izvještaju o postignutom napretku, u ogranku u Arushi došlo je do porasta pravosudne aktivnosti u vezi s preispitivanjem i srodnim pitanjima koju je pokrenula odbrana. Očekujemo da će i dalje biti više posla u tom pogledu nego tokom prve četiri godine rada Mehanizma.

Drugo, kako sam vas ranije izvijestio, Tužilaštvo u značajnoj mjeri povećava naše napore kako bi se lociralo i uhapsilo osam bjegunaca koje je optužio MKSR i obezbijedilo da ti predmeti budu spremni za suđenje.

Restrukturirali smo naš tim za potrage i usvojili aktivniji pristup našem radu. Te reforme popraćene su privremenim povećanjem resursa sa jasnim shvatanjem da imamo ograničenu količinu vremena da pokažemo uspješne rezultate.

Iako su izazovi u traganju za bjeguncima isuviše veliki da bi se mogao garantovati pozitivan ishod, Tužilaštvo može obećati da neće štediti truda. Žrtve genocida nad pripadnicima plemena Tutsi u Ruandi ne očekuju ništa manje.

U tom pogledu, pozivam sve države da pruže punu podršku Tužilaštvu. Ovo je prilika, a ne samo obaveza.

Uspješnim hapšenjem bjegunaca u saradnji s Tužilaštvom države mogu nedvosmisleno pokazati svoju opredijeljenost za multilateralizam i vladavinu prava.

Na kraju, Tužilaštvo očekuje da će tokom sljedećih nekoliko godina doći do porasta količine zahtjeva za pomoć u vezi s našom kolekcijom dokaza MKSR-a. Tužilaštvo jača našu saradnju s ruandskim vlastima. Takođe pokrećemo projekat u cilju poboljšanog pristupa našim dokazima.

Tužilaštvo je riješeno da svakom razvoju događaja pristupi u skladu s mandatom Savjeta za efikasnu i ekonomičnu organizaciju.

G. predsjedniče, ekscelencije,

Završna tema o kojoj bi danas htio govoriti jeste traganje za nestalim osobama u bivšoj Jugoslaviji.

Tokom posljednjih šest mjeseci, mnogi akteri su preuzeli inicijativu da pokrenu to pitanje s Tužilaštvom i zatraže našu pomoć, uključujući Međunarodni komitet Crvenog krsta, predsjednike Hrvatske i Srbije i organe za nestale osobe u Bosni i Hercegovini.

Hitno su potrebni naponi kako bi se ojačalo traganje za nestalim osobama. Deset hiljada porodica – sa svih strana – još ne zna sudbinu svojih voljenih.



MKCK pokreće petogodišnju strategiju za daljnju podršku lokalnim mehanizmima, koji takođe poboljšavaju svoje metode i saradnju. Tužilaštvo je opredijeljeno da se pruži sva moguća pomoć koja je zatražena.

Ipak vlasti su dale mnogo obećanja za podršku tom radu koja ostaju samo na papiru. Davno upućene preporuke još se ne provode nakon više godina. Finansijska podrška iz državnih budžeta je ograničena i nedovoljna.

Politička volja je takođe potrebna kako bi se stvorili uslovi da svjedoci pristupe s informacijama. Veličanje ratnih zločinaca sigurno ima suprotan efekat.

Potruga za nestalim osobama predstavlja humanitarni imperativ. Vrijeme je da političke vlasti preuzmu odgovornost za svoja obećanja i da pokažu hrabrost i ostave po strani sve druge faktore.

G. predsjedniče, ekselencije,

Tužilaštvo je čvrsto usredsređeno na provođenje naših preostalih odgovornosti na efikasan i djelotvoran način. Takođe ostajemo opredijeljeni na pružanje naše pune podrške državnim organima i organima za nestale osobe u bivšoj Jugoslaviji i Ruandi.

Hvala vam na pažnji.
